

Zmluva

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 39 zákona č. 618/2003 Z.z.
(autorský zákon v znení) neskorších predpisov

Poskytovateľ :

1) Meno a priezvisko : Peter Iván
rodený : Iván

s.

(č

a

Usporiadateľ:

Názov : Obec Vojka nad Dunajom
sídlo : 930 31 Vojka nad Dunajom 150
zastúpený : Ing. Donald Álló, starosta obce
IČO : 00305812
bankové spojenie : VÚB, a. s.
číslo účtu: SK74 0200 0000 0009 2242 3122 / 0200
(ďalej ako „usporiadateľ“ na strane druhej)
nasledovne :

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je amatérsky hudobník skupiny pod menom „**Pófsa zenekar**“.
2. Poskytovateľ ako hudobník sa zaväzuje dňa **26.07.2014** uskutočniť vystúpenie so svojim repertoárom so všetkými náležitosťami, ktoré vyplývajú pre nich zo zákona č. 618/2003 Z.z. v platnom znení o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom na akcii **Maloostrovský rybársky deň** v obci.
3. Usporiadateľ sa zaväzuje, že zabezpečí potrebné technické vybavenie vrátane ozvučenia, usporiadateľskú službu, protipožiarne zabezpečenie priestoru a priestor na umiestnenie vecí účinkujúcich.

Článok II

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať vystúpenie (ďalej aj ako „umelecké dielo“) v dobe predstavujúcej cca 120 minút a záväzok usporiadateľa zaplatiť za vykonanie vystúpenia odmenu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok III

Vykonanie umeleckého diela

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať vystúpenie (umelecké dielo) za nasledovných podmienok :

Miesto predvedenia výkonu : vyhradený priestor pri Obecnom úrade vo Vojke nad Dunajom
Dátum predvedenia výkonu : **26.07.2014**
Čas predvedenia výkonu : predvedenie umeleckého výkonu bude trvať cca 120 minút v čase od 19.00 h do 21.00 h.

Článok IV

Odmena a platobné podmienky

1. Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za dohodnuté vykonanie diela odmenu v sume **250,-- EUR**, slovom: dvestopäťdesiat eur bankovým prevodom do 20 dní po uskutočnení produkcie.
2. V tejto odmene sú zahrnuté všetky účelne vynaložené náklady v súvislosti s vykonaním umeleckého diela (cestovné, prepravné náklady a pod.).

Článok V

Práva a povinnosti usporiadateľa

1. Usporiadateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť :
 - technickú aparatúru ozvučenia pre poskytovateľov na vykonanie umeleckého diela
 - pitný režim a občerstvenie v deň vykonania umeleckého diela
 - celkovú bezpečnostnú a protipožiarnu organizáciu vystúpenia a jeho propagáciu
 - priestor na vystúpenie a prípravu akcie bez vyberania vstupného, alebo iných poplatkov
 - voľný prístup obslužného personálu do priestorov vykonávanie umeleckého diela.
2. Poskytovateľ nemá námietky proti tomu, ak zo strany obecnstva (resp. tretích osôb) dôjde k vyhotoveniu obrazového, zvukového alebo zvukovoobrazového záznamu, alebo záznamu pre vlastnú potrebu, alebo pre účely uvedené v ďalších ustanoveniach tejto zmluvy.

Článok VI

Ďalšie práva a povinnosti účastníkov zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať umelecké dielo, tak ako je to popísané v tejto zmluve.

2. Poskytovateľ nemá námietky proti

- vyhotoveniu rozmnoženín záznamu umeleckého výkonu,
- verejnému rozširovaniu originálu záznamu umeleckého výkonu, ak sa takýto záznam vykoná alebo jeho rozmnoženín,
- verejnému rozširovaniu originálu záznamu umeleckého výkonu, ak sa takýto záznam vykoná alebo jeho rozmnoženín nájmom alebo jeho vypožičaním,
- sprístupňovaniu záznamu umeleckého výkonu verejnosti, ak sa takýto záznam vykoná.

Článok VII **Ukončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia.

2. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred termínom dohodnutého plnenia nasledovnými spôsobmi :

- písomnou dohodou
- odstúpením od zmluvy

3. Obe zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť iba zo závažných dôvodov a najneskôr iba do 7 dní odo dňa termínu vystúpenia.

4. Pre prípad, že ktorákoľvek zmluvná strana odstúpi od zmluvy v lehote kratšej, ako je to uvedené vyššie, nastanú nasledovné záväzky :

- Ak poskytovateľ odstúpi od zmluvy, je povinný zaplatiť usporiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny za vykonanie umeleckého diela.

- Ak usporiadateľ odstúpi od zmluvy, je povinný zaplatiť poskytovateľom zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odmeny.

- Ak sa umelecký výkon neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémie, havária, požiar, náhla smrť účastníka podujatia a pod.), a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana sama. Poskytovateľovi nevzniká nárok na odmenu, ale iba na náhradu vo výške 1/3-iny odmeny.

5. Ak usporiadateľ nemôže zabezpečiť uskutočnenie výkonu umeleckého diela v mieste a čase podľa tejto zmluvy z akýchkoľvek príčin, akákoľvek zmena miesta a času výkonu umeleckého diela podlieha písomnému súhlasu poskytovateľa. Zmena miesta alebo posunutie času vykonania umeleckého diela sa nepovažuje za dodatok k zmluve a teda sa nevyžaduje forma dodatku podpísaná oboma zmluvnými stranami.

Článok VIII **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je uzatvorená v okamihu jej podpisu osobami zmluvných strán. Účinnosť nadobúda po jej zverejnení podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.

2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných na území SR, a to najmä zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákonom č. 18/2003 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov.

4. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sa stanú neplatnými, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

6. Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

Vo Vojke nad Dunajom, 16.07.2014



Peter Iván

poskytovateľ

Peter Iván
primáš

Ing. Donald Álló

usporiadateľ

Ing. Donald Álló
starosta obce